DIONNE SCHULZE
S.E.N.C.
AVOCATS • ATTORNEYS

507 Place d'Armes # 1100
Montréal, Québec
Canada H2Y 2W8
TEL 514-842-0748
FAX 514-842-9983
www.dionneschulze.ca

dschulze@dionneschulze.ca

June 16, 2014

BY FAX: 709-729-0870
AND BY EMAIL: mdrake@gov.nl.ca

Martha Drake
Provincial Archaeologist
Department of Tourism, Culture and Recreation
Provincial Archaeology Office
2nd Floor, West Block, Confederation Building
St John's, NL A1B 4J6

Dear Ms. Drake:

Subject: Hydroelectric power plant project in the Lower Churchill River – Historical Resources Management Program
O/F 7550-001

On behalf of our client, the Conseil des Innus de Ekuanitshit, we hereby acknowledge receipt of the June 3, 2014 email sent by Nalcor Energy concerning the above document.

The Innu of Ekuanitshit are so accustomed to using the land concerned by Nalcor's proposed program that the name "Ekuanatshiu Ministuk" (Ekuanitshit Island) has been given to an island downstream from Muskrat Falls by the Innu of Sheshatshiu: Robert Comtois, *Occupation et Utilisation du Territoire par les Montagnais de Mingan*, Conseil Attikamek-Montagnais, 1983, p. 53.

Our client therefore expects considerable consultation and accommodation in this regard.

Note that Nalcor's email asked our client to send you its "observations" within 30 days of receipt of the message.

We would like to emphasize that our client never agreed to the 30-day deadline unilaterally established by Newfoundland in its Labrador-Island Transmission Link Project

Aboriginal Consultation Guidelines for Regulatory Approval Applications of July 2, 2013.

In addition, you should know that the Conseil des Innus de Ekuanitshit represents a population of fewer than 600 people, all of whom speak Innu as a first language and French as a second language. The Council does not have an archaeologist on staff.

We expect that, at the very least, your department will apply the Aboriginal Consultation Policy on Land and Resource Development Decisions adopted by the Government of Newfoundland and Labrador in April 2013, even though our client has never accepted this policy, which was also unilaterally imposed.

The project proponent, Nalcor Energy, has not met any of its obligations under this policy, except for sending the proposed program. More particularly, we still expect Nalcor to identify with the Innu of Ekuanitshit how the consultation policy and guidelines are to be applied.

This would necessarily include the obligation on the part of the proponent to provide capacity funding to facilitate the transmission, by Ekuanitshit, of relevant information on the potential impact of activities under the Historical Resources Management Program on the rights asserted by the community, as required by the policy of April 2013.

You will understand that it is not the responsibility of the Innu of Ekuanitshit to disburse their own funds to help the province and its Crown corporation with a project that the Innu have neither asked for nor approved and that could potentially lead to the destruction of their archaeological sites.

To initiate a real consultation process concerning the permit that Nalcor is asking you to issue, it would be appreciated if you could send to the Conseil des Innus de Ekuanitshit, as soon as possible, a French translation of the parts of the proposed historical resources assessment and restoration program which deal with Muskrat Falls.

Second, we would like to receive your suggestions as to how Ekuanitshit will receive the capacity required to have the proposed program reviewed by the community's archaeologist consultant.

With these elements in hand, we could then plan for community representatives to hold discussions with its expert and subsequently with the representatives of your office.

Yours truly,

DIONNE SCHULZE

David Schulze

cc: Chief Jean-Charles Piétacho
Conseil des Innu de Ekuanitshit
BY FAX: 418-949-2085

Brian Harvey
Director of Aboriginal Affairs
Executive Council, Government of Newfoundland and Labrador
BY EMAIL: brianharvey@gov.nl.ca

Peter Madden, MASc, MBA
Regulatory Compliance Lead
Lower Churchill Project, Nalcor Energy
BY EMAIL: petermadden@nalcorenergy.com

DIONNE SCHULZE
S.E.N.C.
AVOCATS • ATTORNEYS

507 Place d'Armes # 1100
Montréal, Québec
Canada H2Y 2W8
TEL 514-842-0748
FAX 514-842-9983
www.dionneschulze.ca

dschulze@dionneschulze.ca

Le 16 juin 2014

PAR TÉLÉCOPIEUR : 709-729-0870
ET PAR COURRIEL : mdrake@gov.nl.ca

Madame Martha Drake
Archéologue provincial
Ministère du Tourisme, Culture et Récréation
Division de l'archéologie provinciale
2e étage, Édifice de l'Ouest, Édifice de la Confédération
St-Jean, Terre-Neuve, NL A1B 4J6

Objet : Projet de centrale de production d'énergie hydroélectrique dans le cours inférieur du fleuve Churchill – Programme de gestion des ressources historiques
N/d 7550-001

Madame Drake,

Nous accusons réception pour notre client, le Conseil des Innus de Ekuanitshit, du courriel du 3 juin 2014 transmis par le promoteur Nalcor Energy concernant le document cité en rubrique.

Le territoire visé par le programme proposé par Nalcor a été à tel point fréquenté par les Innus de Ekuanitshit que le nom de « Ekuanatshiu Ministuk » (île de Ekuanitshit) a été donné à une île en aval de Muskrat Falls par les Innus de Sheshatshiu : Robert Comtois, *Occupation et Utilisation du Territoire par les Montagnais de Mingan*, Conseil Attikamek-Montagnais, 1983, p. 53.

Notre client s'attend donc à une consultation et à un accommodement significatifs à cet égard.

Notons que le courriel de Nalcor a invité notre client à vous transmettre ses « observations » dans les 30 jours du message.

Nous tenons à vous souligner que notre client n'a jamais accepté le délai de 30 jours fixé de façon unilatérale par Terre-Neuve dans ses « Labrador-Island Transmission Link Project Aboriginal Consultation Guidelines for Regulatory Approval Applications » du 2 juillet 2013.

DIONNE SCHULZE
S.E.N.C.
AVOCATS • ATTORNEYS

Par ailleurs, vous devez savoir que le Conseil des Innus de Ekuanitshit représente une population de moins de 600 individus, dont tous ont l'Innu comme langue première et le français comme langue seconde. Le Conseil n'a pas d'archéologue à son emploi.

Nous nous attendons donc, à tout le moins, à ce que votre ministère applique la « Aboriginal Consultation Policy on Land and Resource Development Decisions », adoptée par le gouvernement de Terre-Neuve en avril 2013 et ce, même si notre client n'a jamais accepté cette politique qui fut imposée elle aussi de façon unilatérale.

Or, le promoteur du projet, Nalcor Energy, n'a respecté aucune de ses obligations en vertu de cette politique, sauf l'envoi du programme proposé. Plus particulièrement, nous nous attendons encore à ce que Nalcor identifie avec les Innus de Ekuanitshit les moyens de mettre en application la politique et les lignes directrices sur la consultation.

Cette mise en application comprend nécessairement l'obligation du promoteur de fournir le financement de la capacité afin de faciliter la transmission, par Ekuanitshit, des renseignements pertinents sur les effets potentiels des activités visées par le programme de gestion des ressources historiques sur les droits affirmés par la communauté, telle qu'exigée par la politique d'avril 2013.

Vous comprendrez qu'il n'est pas de la responsabilité des Innus de Ekuanitshit de dépenser leurs propres fonds afin d'aider la province et sa société de la Couronne avec un projet que les Innus n'ont ni demandé, ni approuvé, et qui risque d'entraîner la destruction de leurs sites archéologiques.

Afin d'amorcer un véritable processus de consultation concernant le permis que Nalcor vous demande d'émettre, nous vous saurions gré de transmettre le plus tôt possible au Conseil des Innus de Ekuanitshit une traduction française des parties du programme d'évaluation et de rétablissement des ressources historiques proposé qui concernent Muskrat Falls.

Dans un deuxième temps, nous souhaitons recevoir vos propositions sur les moyens de fournir à Ekuanitshit la capacité requise pour faire réviser le programme proposé par l'archéologiste-conseil de la communauté.

Avec ces éléments en main, nous pourrions prévoir une occasion pour permettre un échange entre les représentants de la communauté et son expert, d'une part, et les représentants de votre division d'autre part.

DIONNE SCHULZE
S.E.N.C.
AVOCATS • ATTORNEYS

Veuillez agréer, Madame Drake, nos salutations distinguées.

DIONNE SCHULZE

David Schulze

c.c. : Chef Jean-Charles Piétacho
Conseil des Innu de Ekuanitshit
PAR TÉLÉCOPIEUR : 418-949-2085

M. Brian Harvey
Directeur des Affaires autochtones
Conseil exécutif, Gouvernement de Terre-Neuve
PAR COURRIEL : brianharvey@gov.nl.ca

M. Peter Madden, MASc., MBA
Chef de groupe, Conformité réglementaire
Projet du Bas-Churchill, Nalcor Energy
PAR COURRIEL : petermadden@nalcorenergy.com